

А.А. Мегведев
“Звезда любви приветная...”

26 августа 2002 г. будет 20 лет, как с нами нет одной из удивительнейших певиц XX в. – Анны Герман. Дружившая с ней Анастасия Ивановна Цветаева, тонкая ценительница вокала, слышавшая за свой век не один редкий голос, назвала голос Анны Герман “неповторимым и несравненным”. “Божественной” называли ее музыканты в нашей стране, а народ полюбил ее после первых концертов в СССР в составе артистов польской эстрады.

Каким контрастом лирическому дарованию певицы была ее трагическая судьба!

Анна Герман родилась 14 февраля 1936 г. в узбекском городе Ургенч. Семье голландско-немецкого происхождения выпали в 1930-е гг. страшные испытания. Отец сгинул в подвалах НКВД, когда дочери не было и двух лет, умер в лагере дядя, не перенес поездки в Сибирь младший брат Фридрих. Оставшихся одних Анну, ее мать Ирму и бабушку выслали из Узбекистана как родственников “врагов народа”. Спасаясь от неминуемой гибели, Ирма согласилась на фиктивный брак с поляком, чтобы выехать из СССР.

Нелегкой была жизнь эмигрантов и в послевоенном Вроцлаве. Чтобы материально помочь семье, Анна поступила на геологический факультет, хотя мечтала быть художником. Рано проявился ее музыкальный дар, но о каком музыкальном образовании могла идти речь в те тяжелые годы! Однако уже после окончания университета Анна выступала на провинциальной эстраде.

Первый успех пришел к Анне Герман на третьем сопотском фестивале. Потом были триумф на втором фестивале польской песни с песней “Танцующие Эвридики». Первое выступление в Москве, где ей предложили записать пластинку. Снова Сопот. Гастроли в



США, выступление в парижской “Олимпии».

В 1967 г. А. Герман покоряет Италию, сначала на фестивале в Сан-Ремо, позже на фестивале неаполитанской песни. И тут судьба наносит ей страшный удар: в автокатастрофе она получает тяжелые переломы и травмы. 12 дней певица не приходит в сознание. Спустя три года, в 1970 г., она учится ходить по квартире, еще нетвердо держась на ногах. Вес-

ной 1972 г. А. Герман возобновила концертные поездки. Осенью она приехала в Москву и записала песню “Надежда”, которая после эфира на радио сразу полюбилась слушателям. А. Герман становится одной из самых популярных певиц в нашей стране. Ей предлагали свои песни В. Шаинский, О. Фельцман, А. Бабаджанян, Е. Птичкин и др.

И в этот момент судьба наносит А. Герман еще один страшный удар: врачи обнаружили у певицы рак. Анна знала об этом и долго не сдавалась: записывала песни, ездила на гастроли, но болезнь была неумолима. 26 августа 1982 г. А. Герман умерла. Ей было 46 лет. Эти 20 лет песни в ее исполнении переиздавались много раз, и каждый раз они покоряли нежным, чарующим и неповторимым звучанием ее голоса.



Анна Герман

Анна Герман обладала поистине орфейным даром — абсолютным слухом и идеально поставленным голосом, — сопрано хрустальной чистоты. По признанию самой певицы, больше всего она любила петь русские песни. В лучшие традиции русского певчества А. Герман раскрывала таящиеся в русской песне особую нежность, сердечность, задушевность. Она понимала, что песня не терпит лжи, в ней нельзя притворяться, поэтому всегда пела неотразимо искренне.

Динамика публикаций, посвященных Анне Герман, свидетельствует о том, что в конце 1990-х гг. закончился длившейся десятилетие период забвения ее личности и творчества. 25-26 мая 2002 г. в Зелена-Гуре (Польша) в амфитеатре имени певицы состоялся всепольский конкурс интерпретаций песен из репертуара А. Герман «Танцующие Эвридики». 26 августа в концертном зале курорта Тишково (Подмосковье) прошел вечер памяти А. Герман (к 20-летию со дня кончины).

Анна Герман могла бы сказать о себе словами другой Анны — Ахматовой:

“И все-таки узнают голос мой.
И все-таки ему опять поверят”.

Анна Герман: Библиография

Данная публикация — первая библиографическая работа, в которой делается попытка собрать воедино материалы (в основном — на русском языке) в советской и постсоветской периодике, книги, дискографию, посвященные ей сайты в Интернете с 1969 по 2001 г. Основными источниками составления указателя послужили летописи газетных и журнальных статей, каталоги библиотек, сообщения авторов публикаций. Особая благодарность за предоставленные материалы — руководителю общества памяти А. Герман в Москве Ивану Ильичеву.

Литература расположена по рубрикам, а внутри рубрик — по хронологическому принципу.

Справочные материалы

1. А. Герман. Дополнения к Энциклопедии // Польша. — 1987. — № 12. — С. 64.
2. Герман А. // Музыкальный энциклопедический словарь. — М.: Сов. энцикл., 1990. — С. 133.
3. БЭС: В 2 т. — М.: Совет. энцикл., 1991. — Т.1. — С. 294.
4. Борисова Е. Герман А. Е. // Энциклопедия Кирилла и Мефодия. Энциклопедия рока, джаза и поп-музыки // mega. km. ru/rock/.
5. Эстрада в России. XX век. Лексикон. — М.: РОССПЭН, 2000. — С. 191, 362, 432, 480, 578, 659, 701.

Книги, интервью, беседы

6. German A. Wryóć do Sorrento? — Warszawa: Iskry, 1970.
7. Герман А. Вернись в Сорренто?.. / Пер. с пол. Р. Белло; Сост. Л. Спадони; Ред. Н. Ос-

колкова. — М.: Радуга, 1985; То же. — 2-е изд. — М.: Радуга, 1988.

8. Герман А. Хотела испытать счастье... / Пер. с пол. Р. Белло // Сов. культура. — 1984. — 1 сент. — С. 8.

9. Возвращение Эвридики / Беседу вел Л. Сидоровский (1971 г.) // Герман А. Вернись в Сорренто?.. — М., 1985. — С. 102-104.

10. Спадони Л. Первое интервью с А. Герман, июль 1972 г. // Там же. — С. 105-108.

11. Спадони Л. Второе интервью с А. Герман, лето 1974 г. // Там же. — С. 109-111.

12. Спадони Л. Третье интервью с А. Герман, лето 1975 г. // Там же. — С. 111-112.

13. Анна Герман / Беседу вел Ю. Крючков // Труд. — 1978. — 17 дек. — С. 4.

14. “В Москве я, как дома...” / Беседу вела М. Истюшина // Вод. транспорт. — 1979. — 1 мая; То же // Герман А. Вернись в Сорренто?... — М., 1985. — С. 117-118.

15. Звезды Анны / Беседу вел Н. Батаен // Моск. комсомолец. — 1979. — 12 мая. — С. 4.

16. Спадони Л. Четвертое и последнее интервью с А. Герман, 31 дек. 1979 г. // Герман А. Вернись в Сорренто?... — М., 1985. — С. 113-116.

17. День добрый! / Беседу вел И. Окунев // Учит. газ. — 1980. — 3 янв. — С. 4.

18. Надежда / Беседу вел И. Окунев // Строит. газ. — 1980. — 8 марта. — С. 4.

19. И свет надежды... / Беседу вел А. Паю; Публ. Н. Кузнецовой // Эстония. — 1992. — 19 янв. — С. 3.

Литература о творчестве А. Герман

Книги

20. Жигарев А. Анна Герман: [Док. повесть]. — М.: Искусство, 1988. — 303 с.: ил.; То же. — 2-е изд. — Смоленск: Русич, 1998. — С. 5-291. — (Женщина-миф).

21. Ермолович Н. Слово об Анне Герман // Герман А. Вернись в Сорренто?... — М., 1985. — С. 119-121.

22. Спадони Л. Наша Анна // Герман А. Вернись в Сорренто?... — М., 1985. — С. 127-133.

23. Кошмина И. В. Шаинский и его песни. — М.: Музыка, 1986. — С. 23.

24. Матвеев Е. Песня слышится ... // Матвеев Е. Судьба по-русски. — М.: Вагриус, 2000. — С. 148-153.

25. Иванова Л. Анна // Иванова Л. Я люблю Вас...: [Воспоминания]. — Н. Новгород: Деком, 2000. — С. 211-215.

Публикации в периодических изданиях и сборниках

26. Аксанич Б. Варшавянка из Ургенча // Правда Востока. — 1969. — 16 июля. — С. 4.

27. Борисова С. Искусство доброе, радостное, поэтичное // Музык. жизнь. — 1970. — № 14. — С. 18-19.

28. Шашкова М. Возвращение Эвридики // Совет. культура. — 1971. — 21 янв. — С. 4.

29. Борисова С. Анна Герман // Совет. музыка. — 1972. — № 12. — С. 148.

30. Тамаев А. А. Герман — новая и все такая же: [О гастр. концерте в Москве] // Музык. жизнь. — 1972. — № 19. — С. 22.

31. Ермолович Н. Песня, пропетая сердцем // Известия. — 1975. — 1 июля. — С. 3.; То же / Ермолович Н. Н. Песни А. Герман // Ермолович Н. Н. Пути-дороги. — М.: Известия, 1983. — С. 104-109.

32. Огонькова Е. “Надежда — мой компас земной...” // Совет. культура. — 1975. — 12 авг. — С. 8.

33. Hörmann A. Urwüchsiges Talent: [Самобытный талант]: [К гастр. поездке по СССР] // Freundschaft. — Целиноград (Казахстан), 1975. — 23 aug. (№ 167).

34. Беляева Т. Простые истины А. Герман // Совет. эстрада и цирк. — 1975. — № 11. — С. 28-29.

35. Завадская Н. Музыка — красота нашей жизни: [О гастр. программе в Совет. Союзе] // Музык. жизнь. — 1975. — № 21. — С. 10.

36. Коршилова Т. Возвращение Эвридики // Лит. Россия. — 1976. — 16 июля. — С. 19.

37. Генина Л. С песней — наедине: Лир. репортаж: [О выступлении на телевизион. конкурсе “Песня — 77”] // Совет. музыка. — 1978. — № 3. — С. 22.

38. Жигарев А. С надеждой: [К гастролям в СССР] // Совет. культура. — 1978. — 29 сент. — С. 8.

39. Хенкель Б. Явление Эвридики // Совет. Россия. — 1979. — 15 апр. — С. 5.

40. Лобачев А. А. Герман: [Рец. на диск-гигант] // Мелодия. — 1980. — № 2. — С. 36.

41. Шляпникова Л. Звезда Анны Герман: [О гастр. концертах в Ашхабаде] // Туркм. искра. — 1980. — 4 апр. — С. 4.

42. Жигарев А. Сердце, подаренное людям // Совет. культура. — 1980. — 19 авг. — С. 7.

43. Толкунова В. Добрый талант // Там же. — 1982. — 31 авг. — С. 7.

44. Hörmann A. Ihre Lieder sind geblieben: [Ее песни остались] // Freundschaft. — Целиноград (Казахстан), 1982.

45. Hörmann A. Ihre Lieder klingen weiter: [Ее песни продолжают звучать] // Там же.

46. Жигарев А. Ее песни излучали свет // Комсом. правда. — 1982. — 10 сент. — С. 4.

47. Васильков Ю. Такая короткая, яркая жизнь: [Памяти пол. певицы] // Труд. — 1983. — 6 марта. — С. 3.

48. Жигарев А. “Мое сокровище — симпатии советских слушателей”: [Твор. портрет пол. певицы] // Совет. культура. — 1983. — 2 апр. — С. 7; То же // Герман А. Вернись в Сорренто?... — М., 1985. — С. 122-126.

49. “Эпоха требует от нас не только слов” / Беседу с пол.

композитором К. Гертнер вел А. Жигарев // Совет. культура. — 1984. — 7 янв. — С. 7.

50. Поликовский А. Высокий голос // Ровесник. — 1984. — № 2. — С. 22-24.

51. Жигарев А. Анна Герман. Судьба и песни // Совет. культура. — 1985. — 16 февр. — С. 8.

52. Цветаева А. Анне Герман: [Памяти пол. эстрад. певицы] // Звезда. — 1984. — № 3. — С. 172-177; То же // Цветаева А. И. Неисчерпаемое. — М., 1992. — С. 254-265.

53. Рабинский З. Воспоминания об Анне Герман во вторую годовщину со дня ее смерти // Польша. — 1984. — № 8. — С. 14-15.

54. Алиханов С., Жигарев А. Недописанная песня // Там же. — С. 15.

55. Диденко Т. Певица истинно лирическая...: [О телепередаче "А. Герман. Судьба и песни" / Реж. Н. Прима; Сцен. А. Жигарева; Ред. И. Охочинская] // Совет. музыка. — 1984. — № 9. — С. 46-47.

56. Герман А. Вернись в Сорренто?...: [Зап. эстрад. певицы / Пер. с пол. Р. Белло] // Звезда. — 1985. — № 3. — С. 51-104;

57. Василькова Е. Пленительный голос души: [К 50-летию со дня рождения] // Соц. индустрия. — 1986. — 12 февр. — С. 4.

58. Жигарев А. А письма все идут: [К 50-летию со дня рождения] // Совет. культура. — 1986. — 13 февр. — С. 7.

59. Жигарев А. Долгая жизнь песни: [К 50-летию со дня рождения] // Кругозор. — 1986. — № 3. — С. 7.

60. Жигарев А. Слово об Анне Герман: [Памяти пол. эстрад. певицы] // Огонек. — 1986. — № 7 (Февр.). — С. 20-21.

61. Жигарев А. Возвращение в Сопот // Совет. культура. — 1986. — 28 авг. — С. 7.

62. Пляцковский М. Эврика: [Стихотворение] // Правда. — 1986. — 15 нояб. (№ 319). — С. 3.

63. Жигарев А. Возвращение к жизни // В мире книг. — 1987. — № 8. — С. 24-29

64. Лученок И. Поют для радости и удовольствия: [О фестивале совет. песни в Зелена-Гуре и присвоении зеленогурс. концерт. залу имени А. Герман] // Совет. культура. — 1987. — 20 авг. — С. 5.

65. Жигарев А. Долгая жизнь песни // Сел. новь. — 1987. — № 8. — С. 28-30.

66. Прасек Ц. Новое в Зелена-Гуре // Польша. — 1987. — № 10. — С. 24-25.

67. Голос чистый, холодный и сладостный. С визитом у матери Анны Герман / Беседу вел Б. Гайда // Польша. — 1988. — № 1. — С. 14-15.

68. Васильков Ю. Ирма, мать Анны Герман. Новые подробности из жизни знаменитой польской певицы // Труд. — 1988. — 8 мая. — С. 4.

69. Костюшкин Ф. Горит ее звезда: [О концерте памяти А. Герман в г. Ургенче] // Правда. — 1988. — 7 сент. — С. 6.

70. "Мы звездная память друг друга..." / Беседу с пани Ирмой Бернер о ее дочери — Анне Герман вел В. Мастеров // Телевидение и радиовещание. — 1990. — № 1. — С. 48-51.

71. Светит незнакомая звезда... // Крестьянка. — 1991. — № 1. — С. 29.

72. Кузнецова Н. И свет надежды... Рассказ об одном давнем интервью // Эстония. — 1992. — 19 янв. — С. 3.

73. "...Мы долгое эхо друг друга" / Беседу с матерью польской певицы Анны Герман Ирмой Бернер вел В. Шуткевич // Комсом. правда. — 1993. — 30 окт. — С. 2.

74. Хромова К. Эту песню звали Анной: [О поклоннике

творчества А. Герман — В. Спесивцеве из г. Корочи Белгород. обл.] // Торг. газ. — 1994. — 29 янв. (№ 9). — С. 4.

75. Никитин В. А родилась в стране Советов... // Щит и меч. — 1995. — 6 апр. — С. 13.

76. Сапожникова Г. Анна Герман встретила своего принца в Эстонии. Знаменитая польская певица и лесник Антс поняли друг друга с первого взгляда: [О дружбе Анны Герман и Антса Паю] // Комсом. правда. — 1995. — 12 сент. — С. 7.

77. Гречаный А. Нежность, любовь, доверие // Лес. газ. — 1996. — 5 марта. — С. 4.

78. Гореславский А. "Светит незнакомая звезда". Анну Герман убили слухи и бесконечные гастроли // Моск. комсомолец. — 1998. — 6 февр. — С. 12.

79. Якжина Т. Г. Эхо любви...: [Вечер памяти в Пол. культур. центре — 18 мая 1998 г.] // Меценат и мир. — 1998. — № 11-13.

80. Орлова М. Земной компас надежды: [Очерк] // Смена. — 1999. — № 9. — С. 48-52.

81. Шеваров Д. Знакомая звезда Анны Герман. Непростая судьба певицы помогла ей понять и удивительно тонко передать душу русской песни // Трибуна. — 2000. — 11 янв. — Прил.: с. 2, 4. — ("Деловой вторник").

82. "Я платье сшила белое" / Беседу с Ирмой Мартенс-Герман, Збигневом Тухольским, Збигневом Тухольским-младшим, Софьей Юзефович вел Т. Гордеева // СПИД-инфо. — 2000. — № 5. — С. 10.

83. Анна Герман: душа в песне / Беседу А. Н. Качалиной вел И. Ильичев // Рус. вестн. — 2000. — № 5-6. — С. 15.

84. Семенов А. Конфетки для пани Ирмы // Газета Дона. — 2000. — 21 сент.

85. Серебро И. “Бардзо сентиментальна”. Памяти выдающейся польской певицы Анны Герман // Правда. — 2001. — 13-14 февр. — С. 3.

86. 14 февраля. Вечер памяти Анны Герман в Политехническом музее 14 февр. 2001 г. // Веч. клуб. — 2001. — 9-15 февр. (№ 6). — С. 10.

87. Кутинов А. Мартини с тоником: [Вечер памяти Анны Герман в Политехническом музее 14 февр. 2001г.] // Там же. — С. 9.

88. Мастеров В. Эхо любви. По письму // Моск. новости. — 2001. — 13-19 февр. — С. 4.

89. Тухольский З. Я звал ее Анечка... / Беседу с мужем певицы З. Тухольским вела М. Костюкевич: [К 65-летию со дня рождения пол. певицы] // Моск. комсомолец. — 2001. — 19 февр. — С. 8.

90. Агеенко Н. “...Но песни довольно одной”. Лишь бы ее пела Анна Герман: [Вечер памяти в Политехн. музее 14 февр. 2001г.] // Лит. газ. — 2001. — 21-27 февр. — С. 13.

91. Рябинина О. Незнакомая звезда Анна Герман. 14 февраля А. Герман исполнилось бы 65 лет // Аргументы и факты. — 2001. — Февр. — № 8. — С. 23.

92. Медведев А. “Все, что я делаю, — это мои порывы сердца, души...”: 14 февраля исполнилось 65 лет со дня рождения Анны Герман // Новая Польша. — Варшава, 2001. — № 3. — С. 35-42.

93. Медведев А. “Ave, Maria, gratia plena...”: Судьба и песни Анны Герман // Истина и жизнь. — 2001. — № 3. — С. 2-13.

94. 50 вещей из прошлого. 1. Анна Герман // ОМ. — 2001. — Сент. (№ 56). — С. 80.

Публикации в Интернете

95. Карпова О. Играй, музыкант, я буду верить. Вслед за А. Герман: [О незрячей камерной певице Л. Доценко] // Ростов. курьер. — 2000. — 20 авг. (№ 34). www.souptg.aaanet.ru

96. Илькина К. А. Герман: Когда плохо, надо улыбаться // Аргументы и факты — Новости. — 2000. — 28 авг. — news.aif.ru.

97. Селицкая Л. “Черешней скороспелую любовь ее была”. 14 февр. А. Герман исполнилось бы 65 лет: [О встрече с пани Ирмой Бернер в Минске в ноябре 1989 г.] // www.ng.press.net.by. — 2001. — 14 февр. (№ 34).

Интернет-сайты

98. www.sagedragon.newmail.ru/musik.html

99. www.annagerman.narod.ru

100. annagerman.50megs.com/index.htm

101. anp.lib.ru/songs/german.shtm

102. www.annagerman.com

Дискография

Диски-гиганты, выпущенные фирмой “Мелодия” (СССР)

103. Анна Герман. — М., 1977. — С 60 0924950. — 10 песен; То же. — 2-е изд. // Поет Анна Герман. — Л., 1979. — С 60 0924950. — 10 песен.

104. Анна Герман. — М., 1979. — С 60 14613(С 60 12726). — 11 песен.

105. Надежда. — М., 1980. — С 60 05789. — 12 песен.

106. Последняя встреча. — М., 1983. — С 60 19677. — 11 песен.

107. Анна Герман. Эхо любви: Запись из концерт. зала “Октябрьский” (Ленинград, 31 дек. 1979 г.). — М., 1986. — М 60 47389 000. — 11 песен. Кругозор

108. Подобная правде / Му-

зыка М. Сарта // Кругозор. — 1972. — № 11. — 11 звук. стр. — Предисл. С. Чекрыгиной.

109. Песня / Музыка А. Герман, стихи Р. Казаковой // Там же. — 1975. — № 4. — 11 звук. стр. — Предисл. А. Жигарева.

110. Любви негромкие слова / Музыка В. Шаинского, стихи Б. Дубровина // Там же. — 1977. — № 11. — 11-12 звук. стр. — Предисл. А. Жигарева.

111. Гори, гори, моя звезда; Солнечный день / Предисл. А. Жигарева; Музыка Д. Матушкевич, стихи Т. Сливяк // Там же. — 1986. — № 3. — 11 звук. стр.

Аудиокассеты

112. Анна Герман. Лучшие песни. — М.: Astra, 1997. — 2145/м 3-97. — 13 песен; То же. — М.: Astra, 1999. — 2145/м 3-97. — 13 песен.

113. Анна Герман. — М.: Мелодия, 2000. — (Антология советского шлягера).

114. Анна Герман. — М.: Музпром, 2000. — МС 701 00. — (Звездная коллекция).

115. Анна Герман. Последняя встреча. — М.: Парк звезд, 2000. — МС 011. — 23 песни.

Компакт-диски

116. Анна Герман. Незабываемый мотив. — М.: Мелодия, 1994. — MEL CD 60 00629. — 16 песен.

117. Анна Герман. Когда цвели сады. Записи 1964-1980-х гг. — М.: Мелодия, 1998. — MEL CD 60 00602. — 19 песен.

118. Анна Герман. — М.: Меккофон, 2000. — 80 ES 0025 CDEP. — (Большая российская музыкальная энциклопедия. Эстрада). — 19 песен.

119. Анна Герман. Записи 1970-80-х гг. — М.: Мелодия; Ретро, 2001. — 19 песен.

120. Анна Герман. — М.: XXI век; G.V.D. Rus, 2001. — (Новая русская коллекция). — 23 песни.